

آماده باش

روزی بک کار نیک پینما

نشریه نمره ۱



# ۵۰۰۰۰ پیش آهنگ

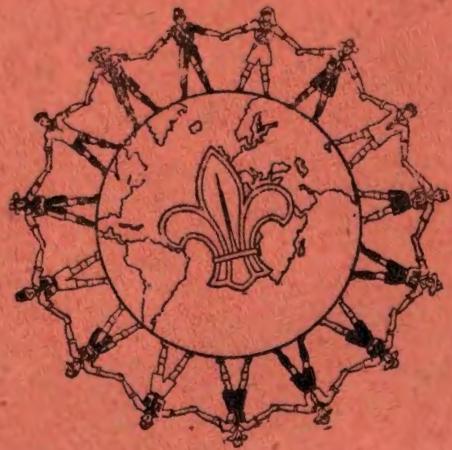
تاریخچه سومین اجتماع پیشاهنگان دنیا  
یادبود اولین اردوی رهبران پیشاهنگی ایران

تهران - هفطر - مرداد ۱۳۱۵

قرطیس نخوسته

چاپ دوم

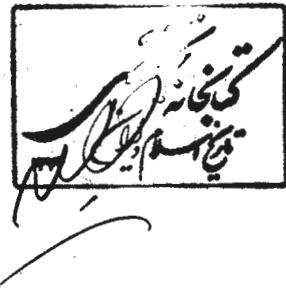
چاپخانه «مرکزی»، طهران





تمثال والا حضرت همایون ولا یتعهد  
پیشوای معظم پیش‌اھنگی پسران ایران





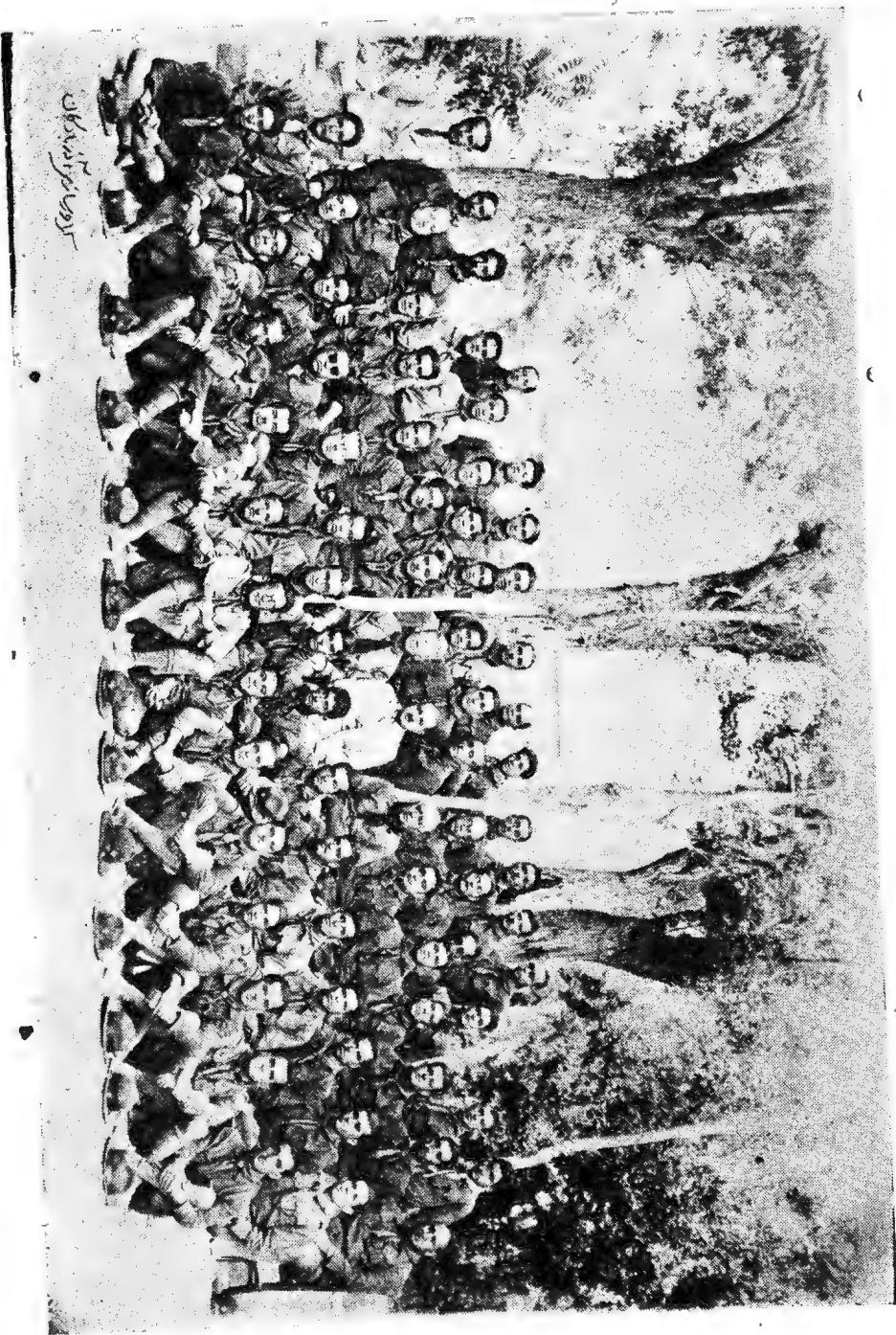
### سبب نشر رساله

در این سال فرخنده که از برتو درخشنده دوست اعلیحضرت شاهنشاه پهلوی و در تحت حمایت والاحضرت همایون ولایته مدعاو از توجهات اولیای امور و متصدیان و تربیت جوانان بر قی در معارف مملکت بنام نهضت تربیتی پیشانه‌گی جستن کرده. انقلابی در افکاو معارف فیان ایجاد و آنها را متوجه وظیفه بزرگ و مهم مسئولیت سنگین خویش نموده است و از نتایج این انقلاب فکری تشکیل اردوهای تربیت مریان پیشانه‌گی در منظریه طهران و اجتماع عده از دیبران و مریان و آموزگاران ایران در محل مزبور بود لازم گردید برای آگاهی انکار عامه از این طریق تربیت جدید که بسرعت عجیب در دنیا رو بنشر و توسعه گذاشت و اقبال شایانی بدان گردیده رسالاتی طبع و انتشار داده و قاطبه مردم را باهمیت و عظمت این نهضت تربیتی که نه تنها مخصوص پسران بلکه برای مردان از هر سن نیز لازم و مفید است متوجه و آشنا ساخت لذا دوره سوم اردوی تابستانی این سال که مخصوص رئسا و معاونین فعلی پیشانه‌گی ایالات و ولایات و متصدیان امور پیشانه‌گی آتیه میباشد و از نخبه اعضاء معارف و رئسا و ناظمین دیبرستانها و بعضی از مدیران و رئسای معارف تشکیل شده است و باولین اردوی رهبران (قائدین) پیشانه‌گی ایران موسوم

گردیده تصمیم گرفتند کلیه نطقهای را که در این مدت بازرسی روز دوزه  
اردو در مردم اور پیشاہنگی ایراد گردیده است بتدویج صورت رسالات  
یا همه در یک مجموعه و یا در شماره‌های مجله پیشاہنگی که در این سال  
امیدنشر آن می‌رود بطبع رسانیده منتشرسازند و همچنین در این دوره هر  
یک از اعضاء اردو وظیفه داشت که یکی دو مقاله مفید در موضوعات  
مختلفه امور پیشاہنگی و در فلسفه این نهضت جدید بنگارد و یا ترجمه  
کند و مقالات مزبور بطبع رسد یکی از کنفرانسها که در دوره  
مزبور ایراد گردید تاریخچه جمبوری سال ۱۹۲۹ در بر کنند  
انگلستان بود (کلمه جمبوری Jamboree انگلیسی Birkenhead)  
سوانح اجتماع نمایندگان تمام پیشاہنگان دنیا است در یک محل و بر اجتماعات  
پیشاہنگان یک یا چند مملکت نیز اطلاق می‌شود) که یکی از برادران  
عضو این مجمع یعنی سومین اردوی تابستان ۱۳۱۵ شرح این اجتماع  
بزرگ و بی نظیر دنیارا برای ۶۰ نفر اعضاء مجمع بیان نموده ایراد نطق  
مزبور هیجانی در درون همه حاضرین و مستمعین ایجاد و تأثیری عمیق  
بخشید حسرت و اندوهی بر همه دست داد که چرا میهن عزیز ما در  
یک چنین اجتماع بزرگی شرکت نموده و چرا در آن زمان از این  
نهضت عظیم آگاه نبوده و یا اگر آگاه بوده است اقبال و توجهی بدان  
تکرده و از این فیض و حصول این افتخار محروم مانده است باید  
دانست که اجتماع مزبور مهمترین و بزرگترین اجتماعی است که از آغاز  
تاریخ تا به حال در دنیا بعمل آمده است نظر باینکه تابستان سال آینده (۱۳۱۶)  
بنیجمنی جمبوری دنیا یعنی اجتماع بین المللی پیشاہنگان دنیا در هلند

میگیرد و این سال مصادف با هشتادمین سال تولد بادن پاول Lord Baden Powell مؤسس و رئیس کل پیش‌آهنگی دنپاست و مؤسس خود انشاء الله در این مجمع بزرگ تاریخی شرکت خواهد نمود و از پیش‌آهنگان ایران نیز برای شرکت در این اجتماع دعوت شده است و اگر خدای نکرده موفق باعزم عده از پیشاهنگان و مریان و رهبران بهلند نشویم غبني عظیم و خسرانی حبران ناپذیر خواهیم داشت جمعیت باتفاق آراء رأی داده و لازم دید که برای نشر رسالات منتظر خاتمه اردونشده تا قبل از خاتمه اردوی سوم از جهت اهمیت موضوع و برای آشنا نمودن مردم باین اجتماع و استحضار عامه و جلب توجه و کمک مردم برای تهیه وسائل اعزام نمایند گانی با جماعت مزبور خلاصه و مختصراً از تاریخچه جمیوری ۱۹۲۹ را بصورت یک رساله بعنوان یاد بود اولین اردوی رهبران و اولین اجتماع قائدین و مروحین پیشاهنگی پسران ایران نشر دهد رجاء و اثق آن است که هموطنان این مختصراً را مطالعه نموده بعظمت این اجتماع ولزوم شرکت در آن واز آنچه با همیت این نهضت بزرگ تریتی که پایه و اساس حیات اجتماعی مردم دنیا آنیه است بی برنده و این نهضت را کودکانه و کوچک نشمرده مخصوص اطفال نداند و پیش از پیش بدان اقبال کرده در تربیت فرزندان و آباء وطن خوبش که مردان فردای میهن عزیزند بکوشند.

در پایان لازم میداند از ناشرین و مؤلفین کتاب جمیوری ۱۹۲۹ که منبع اصلی اطلاعات مندرج، در این رساله است سپاسگزاری نماید طهران منظر ۱۳۱۵ . . . . . حمیت رهبران پیشاهنگی ایران



گروه اعزامی از کلک

X

گر اور مقابل اعضاء جمعیت رهبران پیشاہنگی ایران را نشان میدهد که در روز سه شنبه ۲۰ مرداد ساعت چهار و نیم بعد از ظهر در اردبیل رهبران پیشاہنگی در منظریه با حناب آقای وزیر معارف برداشته اند و معظم له در وسط صاف سوم دیده میشو داسامی اعضاء جمعیت من بور بترتیب صفوی که نشسته اند از پائین بالا و هر صاف از راست بچپ از یمنی از راست

۱ - صاف اول از راست بچپ آقایان باقی - کوچکپور -  
ناصریان - اکرمی - دویشلی - امیرشاهی - صابری داور یناه - همایونی  
ذوقفنون - رادپور - کابلی - زندپور

۲ - صاف دوم آقایان نورین - ایسی - افشاری - صالح آبادی  
اطفی - روشن - دیانی - پستا - کحالی - نویم - ملکی - فرخ زاد - شهاب  
پیرزاده - ادیب - غنیمی .

۳ - صاف سوم آقایان حداد - مشکین - حاکمی - مقبلی - جهان  
آراء - شربنف - مترجم همایون - جناب آقای وزیر - گیمسن - کسری -  
مرهن - اخلاقی - نظمی - بنیشکی - عقول

۴ - صاف چهارم آقایان محمدی - صائب - جافری - شریعتی  
افشار شیرازی - دهش - مدن پور - جدلی - مکی، نژاد - راد سرشت -  
سلیمانی - درخشان - بشارت - شهاب الدینی - سعادت - دست  
غیب - ایرانی

۵ - صاف پنجم آقایان سپیر - مظفری - ناصح - سمیعی - هاشمی  
راد - بازار گاد - صدرائی - معینی - دانش - اسدی

## دیباچه

تعلیمات اخلاقی و روش مجمع پیش آهنگی و رموزی فنون تربیتی.

این نهضت بزرگ نباید بر احمدی پوشیده و مخفی بماند - بلکه باید عامه مردم از اهمیت این مسئله آگاه شوند ولی سبب فعدان رسالات و کتب مفیده مربوطه در زبان فارسی اطلاعات در این امر غالباً ناقص یا قلیل و لذا موجب سوء تفاهم یا سوء قضاؤت در باره این طریقه مهم تربیت می‌گردد.

بعجهت اینکه اطلاعات اساسی مورد مطالعه عامه قرار گیرد و بدین وسیله از مقصود و منظور و عملیات این مجمع و قوت و اهمیت آن در دنیا از تقطه نظر بین المللی آگاه شوند. این رساله که راجع بزرگترین و مهمترین اجتماع بین المللی دنیاست بمعرض انتشار گذاشته میشود موضوع تهیه و اداء این کتاب همراه بخودی خود معرف خدمت نوعی جمعی از مردان است که احتیاج بر رواج این طریقه تربیت راحس کردن بشدت علاقه مند بترویج و نشر این نهضت جدید تربیتی و اخلاقی گردیده و با یک روح عالی و عقیده صحیح پیشاپنگی بدون هیچگونه منظور تظاهر یا انتظار اجر و مزد یا معرفی خویش مایل با نجام خدمت نوعی گردیدند.

اداره پیشاپنگی ایران جمعیت، مزبور را برای انجام این خدمت

وهم برای اینکه جنگ با خودپرستی را در اقدام باین امر مفید پیش نموده  
و عملانشان داده اند تبریک میکوید.

در خانم‌زحمات مؤلفینی رانیز که کتب آنها منبع اصلی اطلاعات  
مندرجه در این رساله قرار گرفته است تقدیر مینماید.

تو ماس ر. کیسن

مدیر کل پیشاهنگی ایران



# جمهوری سال ۱۹۲۹

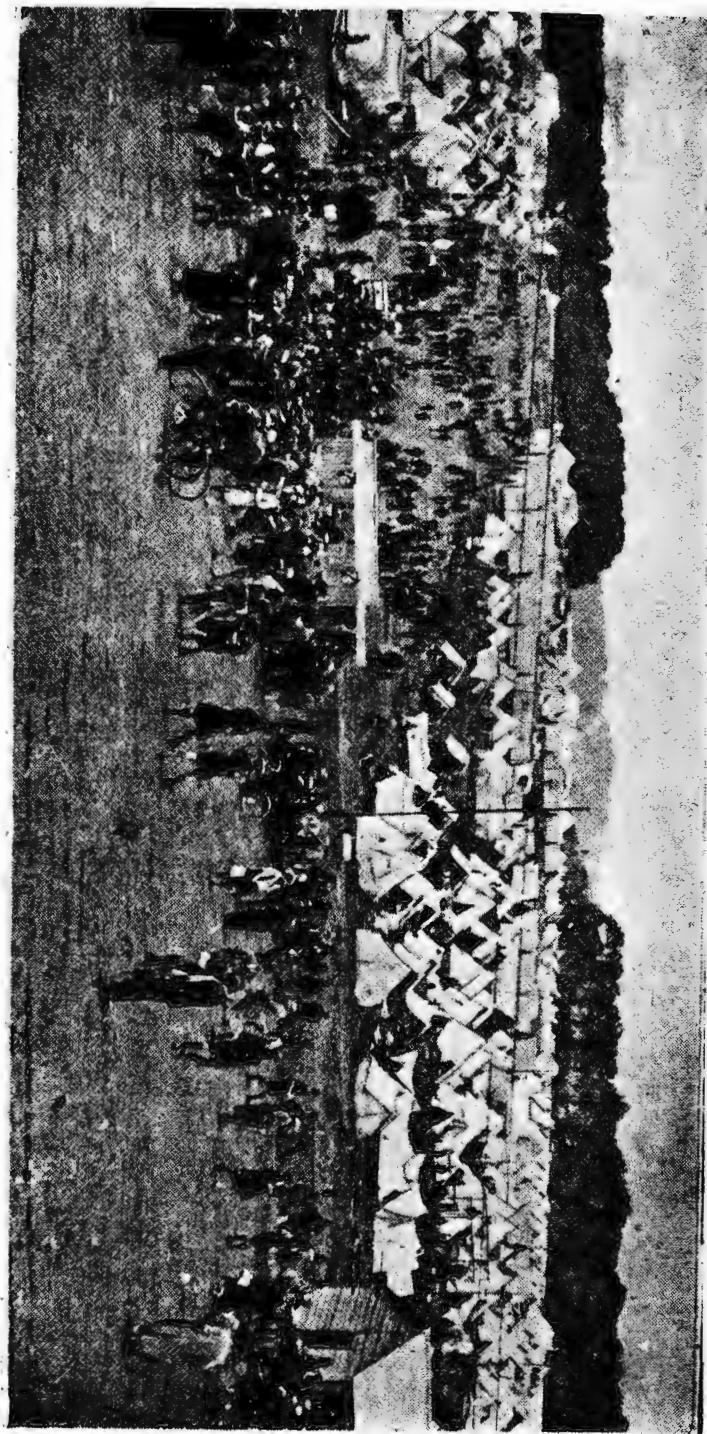
کلامه جمهوری برای تسمیه اجتماعات و اردوهای بین المللی پیشاهنگانیکه از سال ۱۹۲۰ میلادی باینطرف (در هر چهارسال یکمرتبه) در یکی از ممالک اروپا تشکیل شده وضع گردیده است. اولین اجتماع در سال ۱۹۲۱ میلادی در شهر لندن منعقد گردید جمهوری دوم در سال ۱۹۲۵ در کپنهالن پایتخت دانمارک تشکیل شد. جمهوری های سوم و چهارم بترتیب در بر کن هد Birkenhead انگلستان (۱۹۲۹) و هنگکنگ (۱۹۳۳) بر پا گردید. در نتیجه طرح نقشه صحیح و مجاهدت‌های یک‌هسته از طرف معتقدین و علاوه‌مندان بهبادی پیشاهنگی بظهور رسید در اندک وقتی تشکیلات وسیع و مرتبی در اغلب ممالک دنیا بوجود آمد. فعلا در نظر است که در اوائل سال ۱۹۳۷ جمهوری مهمی از نمایندگان پیشاهنگان ممالک مختلفه در هماند بر پا گردد و با حضور لرد بیدن پاول Lord Baden Powell مؤسس و رئیس کل پیشاهنگی دنیا برای پیشرفت این نهضت مقدس تبادل افکاری بشود. علاوه بر جمهوریهای بین المللی گاهگاهی اجتماعاتی از پیشاهنگان مملکتی که دارای چنین تشکیلاتی است در سالهای معینی در یکی از نقاط آن مملکت تشکیل می‌گردد و غالباً رئیس کل بدان مجامع دعوت می‌شود: از جمله جمهوریهای ملی جمهوری پیشاهنگان سیاه بوست افریقای

جنوبی میباشد که امسال (۱۹۳۶) برای مدت چند روز باحضور اردو بیدن پاول در نواحی دماغه امید تشکیل گردید و توجه دنیای متمدن را به خود جذب کرد.

جمبوری پیشاہنگان ممالک مختلفه دنیا که در سال ۱۹۲۹ در بر گننده انگلستان تشکیل شد نظر بداشتن تشکیلات وسیع و منظم و شرکت کنندگان زیادی که تعداد آنها بالغ بر ۵۰ هزار نفر بوده بسیار جمبوری دیگر کاملاً مزیت داشته و اطلاع بر وضعیت آن بر هر علاقه مند بنهضت پیش آهنگی لازم و واجب است.

از یکسال قبل از تشکیل جمبوری ۱۹۲۹ هیئت مدیره مخصوصی چه کب از بیست نفر از مردمان محترم پیشاہنگ انگلستان تحت نظر مستقیم اردو بیدن پاول برای تهیه مقدمات تشکیل چنین اجتماع مهمی صرف وقت نمودند و با مجامع مرکزی و ملی پیشاہنگی ممالک مختلفه مکاتبه کرده آنانرا برای کمک و تشریک مساعی دعوت نمودند سپس پانزده نفر از نماینده‌گان منتخب نقاط مهمی را که دارای تشکیلات پیشاہنگی بعضویت کمیته‌های فرعی پذیرفتهند و قرار شد که در موقع معین با انگلستان مسافرت نموده و خود را بهیئت مدیره معرفی نمایند.

قبل از هر چیز لازم بود که محل مناسبی در خارج لندن برای تشکیل اردو در نظر گرفته شود بنا بر این عده ای با طراف انگلستان رفته و نقاط مختلفی را برای انجام این منظور مناسب تشخیص دادند ولی نظر بتقادی حاکم ایالت بر گنبد پذیرفتهند که منطقه وسیع و باصفای آروپارک Arrow Park برای تشکیل جمبوری تخصیص داده شود و از چندی قبل از تشکیل جمبوری کابینه رئیس کل در آن



محل مشغول انجام وظیفه شد . (۱)

هیئت رئیسه تصمیم گرفت که بیادگار روز تشکیل اولین اردوی پیشاهنگی در انگلستان صبح اول اوت ۱۹۲۹ را برای افتتاح جمیوری تعیین و بجمعیع معالث دنیا اطلاع دهد همینطور قرار گردید که زندگی در اردو فقط دوازده روز ادامه داشته باشد و صبح سیزدهم پیشاهنگان متفرق شوند .

تعداد ملل مختلفه ای که جمیوری نماینده فرستاد به چهل و یک رسید ضمناً از سی و یک مملکت از مستعملکات بریتانیا نمایندگانی با آن مرکز آمدند و از حیث عده جمیعت شرکت کشندگان به نیجاه هزار نفر رسید . بینهم اکتفا نشد که در ایام تعطیل عمومی نهرات موجوده در جمیوری اعم از پیشاهنگ و غیر پیشاهنگ (یعنی باقوسی که از نقاط مختلفه انگلستان برای تماشای پارک فوق الذکر رفتند) بر یکصد ده هزار بالغ میشد است بدینه است که برای انتظام امور چنین جمیعتی بایستی تشکیلات صحیحی در کار باشد بنابر این حکومت انگلستان از بذل هیچگونه مجاهدتی خودداری نکرد . عده زیادی از مردمان درجه اول کشوری و لشکری انگلستان و چند نفر از شاهزادگان و

---

۱ — در گراور صفحه مقابله اردو های جمیوری به هشت ناحیه جزء تقسیم شده بود — و چنانچه، دیده میشود طرف راست یک قسمت از یکی از نواحی هشتگانه بنام اردوی زرد و سفید و در طرف چپ ابتدای قسمتی از یک ناحیه دیگر بنام اردوی سبز و سفید دیده میشود — در قسمت قدامی اردوی طرف چپ چادر های قسمت چسیر cheshire شرقی و غربی و در قسمت قدامی اردوی طرف راست قسمت میدلسکس Middlesex وزاین واقع است .

امراء و وزراء و نمایندگان مجلسین بالباس پیشاہنگی در اردو حاضر شده و در انجام وظایف مقرره شرکت نمودند در حقیقت با تشکیلات موجوده و جمعیت زیادی در آنکلابس میبرند جمهوری بیک جمهوری صحیح و منظمی مبدل گردید در اردو گاه چادر های چندی بار باب جراء و مخبرین آنها و عکاسانی که اجازه رسمی ورود بدان محل را تحریص کرده بودند تخصیص داده شده و برای استماع صوت ناطقین آلات مخصوصی در نقاط مختلف اردو نصب شده بود نا آسانی عموم پیشاہنگان و تماشاخیان از بیانات ناطقین استفاده نمایند.

علاوه مرکز رادیو مخصوصی در نقطه از اردو موجود بود که اطلاعات لازمه را بنقطه مختلفه دنیا برساند. برای تسهیل مسافرت پیشاہنگان و ارزان تمام کردن مخارج شرکت کنندگان قبل از طرف انجمن مرکزی با اغلب کمپانیهای کشتی رانی و راه آهن مذاکرات لازمه بعمل آمد و طرز قرار دادشان را به جمیع مرکز پیشاہنگی دنیا ابلاغ کرده بودند تا پیشاہنگان در موقع مسافرت به جمهوری از تخفیف قیمت استفاده کامل بنمایند و انصافاً شرکتهایی که در نظر گرفته بودند بمسافرین کمک کنند از مساعدتهای لازمه خودداری نکرند. علاوه بر این مغازه های بزرگ لندن که بنابود شبعتی در اردو داشته باشند متعهد شدند که اشیاء خود را بقیمت عادله بفر وشنند.

روز ۲۹ ژوئیه ۱۹۲۹ دوک دو کنوات Duke of Connough

برادر ادوارد هفتم پادشاه اسبق و داماد پادشاه متوفی اخیر انگلستان که خود از بیش آهنگان قدیمی و فعل برئیس کل بیش آهنگان انگلستان است با چند تقریباً از اعضاء و خانواده سلطنتی بارد وارد شده. دوک مزبور

اردو گاہ را بازدید نموده نطق مفصلی دال بر تشویق شرکت کنندگان  
دیوجمبوری ایراد کرد و بادن پاول جواب مناسبی از طرف پیش آهنگان  
بعشار الیه داد . در آنروز وضعیت اردو مرتب گردید و بنا بود که  
روز اول اوت شاهزاده ولیز Prince of Wales ویعهد انگلستان  
(بادشاہ فعلی) برای افتتاح جمبوری از لندن بیاید بنا بر این دریک  
قسمت اردو چادرهای باو و همراهانش تخصیص داده شد و مردم با نهایت  
اشتیاق انتظار و روشن را داشتند .

## روز اول اوت صبح روز موعود ویعهد انگلیس با اظیاره شخصی بارک وارد و بالباس پیشاہنگی باردو داخل شد . لرد بادن پاول و نمایندگان ملل

۱۹۲۹

متوجه در فرودگاه ویرا استقبال کردند در این موقع روسا هر قسمت  
بعشار الیه معرفی و طرف لطف مخصوص واقع شدند . در همانروز  
ویعهد که خود را یکی از پیشاہنگان انگلستان میداند و کماه حقه  
بمبادی پیشاہنگی قائل و عامل است باتفاق رئیس کل چادرهای هیئت  
رئیسه و کمیسیونها فرعی اردو را رسیدگی کرده پس از استراحت  
مختصری برای انجام مراسم افتتاح جمبوری به جایگاه مخصوص صعود  
کرد .

بدوآ از عدم حضور بادشاہ که با نهایت علاقه مندی که بنهضت  
پیشاہنگی داشت بواسطه کسالت شدید از آمدن باردو محروم شده  
بود اظهار تأسف نموده بنام مشارالیه جمبوری ۱۹۲۹ را افتتاح و مراسله  
مخصوصی را که بنام شرکت کنندگان در اردو صادر شده بود بدین  
ضمون قرائت کرد :

« با کمال صمیمیت مقدم پیشاہنگان ممالک متعدد امر اطروی

انگلستان و سایر ممالک دول متعدد دوست خود را که از راههای دور باین  
مجمع آمده اند تبریک می‌گوییم . این یکانه اجتماع ساده بی نظری است  
از نمایندگان و جوانان ممالک دنیا بنا بر این مکلفم که وظیفه مقدس شان را  
با آنها متذکر شده و بگوییم که تربیت نسل آتیه و شالوده ریزی برای  
صلح عمومی دنیا بدانها محول شده است . من از اشخاصی که در جمهوری  
شر کت کرده اند قبل از مشکر و امیدوارم که ایام اقامتشان را در این  
ملکت بخوشی بگذرانند و با خاطره های خوبی از انگلستان مراجعت  
نمایند . بی اندازه متأسفم که برای من غیر ممکن است که در این مجمع  
بی نظری با شما بسر ببرم ولی مسروتم که پسر بزرگم بنمایند گی من در  
اردو با شما خواهد بود .

خوشوقتم که در این جشن تاریخی پیشاہنگان که از جشن های مهم  
عالی بشمار می آید رئیستان را پاس خدمات شایانش بدرجه بارونی برسانم  
از وقتی که فکر این تشکیلات بخاطر این مرد خطور کرده شخصاً از  
هیچگونه مجاہدتی فروگذار ننموده و تاکنون که جمیعت شما بدو  
میلیون رسیده است پیوسته در کار بوده . بدیهی است که قدردانی از  
خدمات ذیقیمت کسی که در راه چنین مقصد عالی و مهم که عبارت از  
تربیت صحیح و قوای عقلی و بدنی جوانان ملل مختلف دنیا می باشد بر  
عموم افراد جامعه بشری لازم و واجب است . در عین حال باین عقیده  
معتقدم که پیشرفت کامل در این نهضت مقدس جز با کمک و مساعدت  
قلبی و دائمی افسان پیش آهنگ دنیا میسر نخواهد بود . امیدوارم که

خداوند شمارا موفق بدارد و مبادی پیشاہنگی رسوخ کاملی در فکر تان  
نموده بیش از پیش برای اهمیت و ترقی آن اصول جا فشنای گنید. «  
ئرث پنجم»

بعد از قرائت جملات فوق ولیعهد نطق مفصلی مضمون ذبل خطاب

بجمعیت نمایندگان ایراد نمود :

«نهایت سرور را دارم که موفق شدم باین اجتماع مهم حاضر شده  
با نمایندگان ملل مختلفی که از ممالک بعيده برای شرکت در این  
جمبوري حضور یافته اند آمیزش نمایم.

آقایان پیشاہنگ میدانند کمن در دوره زندگیم ممالک زیادی را  
گردش کرده و با بسیاری از پیشاہنگان مصادف شده ام زمانی در مملکت  
شیلی در یکی از نمایشات اردوئی پیشاہنگان حاضر گشتم حسن تفاهم  
بین افراد و نتایج حسنئه که از عملیات پیشاہنگان بنظرم رسید مر امنکو  
ساخت کچکونه نهضتی که اساسش از انگلستان بوده اینقدر در ممالک  
دیگر نفوذ کرده و مردم مختلف از پیر و بزرگ و بین عقیده شده اند  
بالاخره باین نتیجه رسیدم که سبب اصلی پیشرفت همانا اساسی بودن مبادی  
و اصول پیشاہنگی است عقیده من یگانه علاج درد جامعه بشر امروز  
و استوار گفته مبنای صلح بین الملل اعتقاد و عمل با اصول حق پیش  
آهنه‌گی می‌باشد .

اغلب در انگلستان معتقدند که مقصد اصلی پیشاہنگی آماده  
نمودن یک معده موبدی تو انا است که علاقه بورزش بدنسی و شرکت در  
بازیهای مختلف داشته باشند ؟ این عقیده تا حدی صحیح است ولی باید

باین نکته متوجه بود که پیشاهنگان به تابعی که از ورزش و بازی گرفته میشود بیشتر متوجهند تا باصل بازی میلا حس اخوت برادری و بالآخره. فداکاری از راه شرکت در بازیهای مخالف مثل فوتبال و تنیس و باسکت بال و غیره بیش از هر طبق دیگر در بشر نموده بینما اید از تابع همان بازیهای ساده است که ملاحظه کرده اید در المپیکهای بین المللی افراد مختلفه ملل متفاوته مانند برادران گردیده برو میابند از آنها گذشته پیشاهنگی فوائد بیشمار دیگری نیز دارد که با این وقت کم فرصلت تشریح آنها را ندارم.

البته مطلع شدید که سال گذشته هشت هزار نفر از پیشاهنگان انگلستان برای ملاقات برادران پیشاهنگ خود و مشاهده وضعیت بلاد آنها بمالک بعيده رفته، همین طور بمرکز بین المللی پیشاهنگان در سویس سال گذشته یکهزار و چهارصد نفر پیشاهنگ اجنبی در اردوی کوهستانی خود پذیرفت تا باتفاق پیشاهنگان سویسی به گردش و گوشه پیمانی پردازند، لابد شنیدید که چه عملیات محیر العقولی از عده از آنها بظهور رسید آیا میدانید فوائد این مسافرت ها و گردش ها تاچه اندازه است؟ نهضت پیشاهنگی روز بروز در ترقی است و فوائدش بآفاد و بالنتیجه بجماعه بشر راجح است، بعقیده من پیشاهنگی بگانه وسیله و طریق حسن تفاهم بین اتباع ملل مختلف میباشد و ممکن است که با پیدا کردن معنقدین زیاد تفاهم بین المللی را از بین برداوقاتی که افراد پیشاهنگان بامور مربوطه به پیشاهنگی میدهند هر گز تلاف نشده بلکه صرف تهیه اتباع صحیح و معتقد بصلاح عمومی گردیده است.

ای برادران پیشاہنگ و صبت من بشما آنست که باصول محاکم  
پیشاہنگی عامل بوده و موقعیکه بکبیر سن رسیدید از فوائد عضویت  
جرگه که در جوانی عضو آن بوده اید بر خوردار شوید (۱) «انتهای»  
در خاتمه صحبت خود ولیعهد اسلامان علام رسمی درجه  
بارونی را با انجام تشریفات لازمه به ییدن باول تسلیم کرد، در این موقع  
رئیس کل پیشاہنگی دنیا بنابر خطاباً صعود و بیانات ذیل را برادر نمود

### و بالا حضرتا :

من افتخار دارم که بنام این مجمع مهم پیشاہنگان مقدم عالی را  
تبییک گفته و از اظهار اطافی که نمودید تشکر کننم ضخماً تقاضا نمایم  
که تبحیث و سلام شرکت کنندگان در این مجمع را به پیشگاه اعلامی حضرت  
امپراطور تقدیم کنید و از مرحمتی که در حق پیشاہنگان فرموده اند  
با سداراری نماید در حقیقت اظهار اطاف و مرحمتی شده است که  
تشکیلات پیشاہنگی فعلی که مؤسسه جدیدی است شایسته آن نماید اشد  
پیغام بادشاه هر پیشاہنگ را متذکر میدارد که در انجام وظیفه  
مقدسی که عهده دار شده است از هیچگونه جدبیت فروگذار ننماید از  
شخص شما مشکرم که زحمت راهرا تحمل فرموده مجمع برادری را  
بقدوم خود بزین گردد و در عملیات اردو شرکت می فرماید

(۱) توضیح : - نطقهای جرج پنجم، ولیعهد، و ییدن باول

از مجموع خطابات حمبوری کبوسیلهامستر کلود فیشر Cloude Fisher  
انگلیسی در سال ۱۹۲۹ در انگلستان منتشر گردیده ترجمه شده است.

و طربه زندگی برادرانه بی تجمل را بما می اموزد - یمانی که راجع  
بایجاد حس برادری و حسن تفاهم و تهیه مقدمات صلح بین المللی ایراد  
فرمودید در اینجانب تأثیر خود را کرده است یقین دارم پیشاهنگان حاضر  
هم نصیب و بهره کافی برده و فهمیدند که اگر این روح با اساس صحیح  
و متینی در دنیا منتشر شود بسعادت نوع بشر کمک خواهد کرد . در  
قسمت اظهار مرحمتی که از طرف اعلیحضرت امپراتور نسبت بشخص  
اینجانب شده خجلم و خود را قابل اینهمه ملاحظت نمی بینم مسلماً رتبه  
بارونی که بمن عطا فرموده اند افتخاری است که تعلق بعموم پیشاهنگان  
دارد . هر قرد پیشاهنگ در این قسمت بامن شریک است زیرا ممکن  
نباشد بفرد آفرازه این نهضت چنین مرحمتی بشود بس من بفهمایند گی  
عموم طرف لطف واقع شده ام و بنابر سم برادری همه در افتخار مشریکند  
آقایان پیشاهنگان شما باید از روی نهایت صمیحیت بمبادی و اصول  
پیشاھیگی قائل و عامل باشید زیرا افتخاری که تا کنون برای ما  
برادران حاصل شده روی ایجاد این حس اخوت و نوع برستی اوده  
بایستی سعی کنید که عملاً معنی حقیقی پیشاھنگی را بدنیا بفهمانید .  
پیشاھنگ باشید نه ملبسین بلباس بیش آهنگی . امروز کشما باین مجمع  
نظر می افکنید آنرا بزرگ و با عظمت تصور مینمایید البته چنین است  
و اجتماع برادرانه باین قسم ای نظیر است ولی بدانید که حلقه برادری  
و جرگه اخوت ما از این وسیعتر است امروز شما دارای تقریباً دو  
میلیون و نیم برادر در ممالک مختلفه دنیا میباشید چون شما نهایند گان

آن برادرانید بایستی سعی کنند که اخبار خوش این اجتماع را بعموم برسانند  
اگرچه تشکیلات مشابهی بنشکیلات ارشی دارد و به رأی  
میتوان گفت که اگر دیسپلین و اصول آن رعایت شود اردوی پیش  
آهنگی با امتیازات معنوی بخصوصی که دارد از بهترین ارشی دنیا  
منظمه خواهد بود ولی در عین حال تفاوت های بسیاری بین اردوی ما و بین  
اردوی ارشی میباشد افراد ارشی هر مملکت در مقابل حقوق شهریه  
یا با حبیار خدمت میکنند و نتیجه خدمتشانهم آماده کردن خود برای  
آدم کشی است چنانکه در جنگ عمومی برای العین دیده شد و این عمل  
با اسم دفاع از مملکت نلقی گردید لیکن مسر بازی هستیم که بعیل خود  
خدمت میکنیم و انواع بشر کمک مینهایم افراد مملکت خود را محترم  
دانسته و تفوس سایر ممالک را برادر میدانیم و حاضریم با آنها شریک  
مساعی کرده جامعه را سعادتمند کنیم ما آدم نمیکشیم بلکه سعی میکنیم  
آدم تمام معنی شده بعد آدم بسازیم حس برادری را ترویج کنیم  
مردم را بر رعایت دیسپلین و انتظامات وابداریم بالآخره می خواهیم که  
در هر مملکت افرادی قابل و نیرومند و صاحب ملکات فاضله اوای خدمت  
ب الوطن خودشان آماده بشوند افرادی باشند که الوطن خود را پرستند  
و نوع بشر را دوست بدارند پس ما می توانیم ادعای بگذیم که اشکر  
صلحیم نه جنک .

ای برادران بشما توصیه می کنم که در چند روز کوتاه اقامت  
در این جمیوری عظیم اخوت سعی کنید از موقعیت استفاده نمایید .  
رفقای صمیمی برای انتخاب کنید و از معاشرت آنان مطالبی بیاموزید .  
بس از رفتن از اردو با برادران جدید خود مکانی کنید و یکدیگر

را فراموش ننماید : علا نابت گنید که منادیان صلح عمومی هستید  
بومیخواهید که سعادت جامعه را از راه تر کیه نفس تأمین ننماید اگر  
عامل باین فسنهای شدید آنوقت پیشاہنگ حقیقی هستید امیدوارم دوازده  
روز اقامت در این مکان بهم خوش بگذرد »



لاربدان یاول رئیس پیشاہنگی دنیا که ( از روی تصویر ترسیم داوید جگر در  
جمهوری ۱۹۲۹ به باشن یاول اهداء شده است ) « کتاب پیشاہنگی ایران »

در آخر مجلس رئیس دانشگاه لیورپول Liverpool شرح مختصری از خدمات مهمی که لرد بیدن باول از دوره جوانی تا آن تاریخ در راه پیشرفت پیش اهنگی متحمل شده بود ایراد و پیاس زحماتش از طرف مجمع دانشگاه مزبور مشارکه را با تشريفات لازمه بدرجۀ دکترای افتخاری آئمؤسسه مفتخر ساخته در جر گه استادان افتخاری آن دانشگاه وارد نمود.

**روز دوم** روز دوم ولیعهد انگلستان با تفاق لرد بیدن باول قسمتهای مختلف اردو را سرکشی نموده بارئوای دسته های ملل دست داد و او از شهر کیشان در آن اردو اظهار شادمانی کرد سپس به تماشای عملیات اردوئی پیشاهنگان برداشت زیرا نمایش‌های مختصری در هر قسمت از بارک بافتخارش ترتیب داده شده بود ولیعهد در اغلب اجتماعات مزبور شخصاً حاضر و از برادران پیش آهنگ قادر دانی کرد.



دراین گروه  
موقعی را نشان  
میدهد کشاورز اند  
ویلهاداکستان

Wales

ادوارد هنری  
پادشاه ولی

الاسٹان «  
بنایندگی از  
طرف پادشاه»

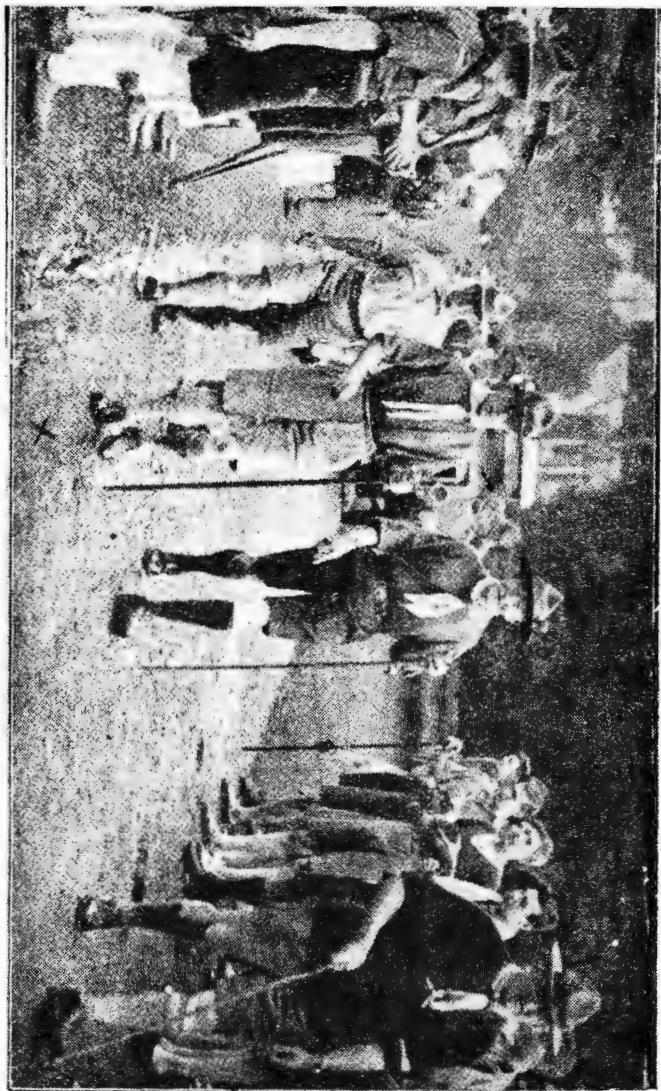
در لباس  
بیشاپ مکان به

جهودی آمده  
از طیار بیاده

شده و شروع  
پکرش در

اردوی پنجابه  
هزارقری در

آربارک نموده است — در طرف چپ و یوند این بوعلی رئیس کل پیشاہگی دنیا و در طرف چپ همارا لیه ژرال گوفری فوست  
دیده و مشهود که در جهودار را عهددار بود — در طرف راست عقب سر ولی به مسخر  
رس و پوسن J.S. Wilson رئیس اردوی کیارل پارک دیه میتوود Gilwell Park — عموم اشخاص در لباس پیشاہگان میباشند



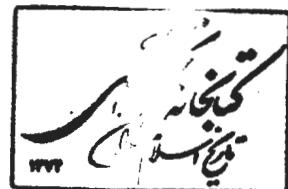
## روز سوم اوت

صبح روز سوم نمایشات در بیانی جالب توجهی از طرف عده‌ای پیشاهنگان داده شد در آن روز قریب به بیست و پنج هزار نفر از انکلاب‌های مقیم اطراف

بارک برای تمایش عملیات در بنا نور داشت حضور یافتند طرف عصر عموم افسران و پیشاهنگان برای تمایش کارهای حیرت آور شیرین چگان بقسمت مخصوص آنان شتابته و ساعاتی چند را با سرور کامل بسر و ساندند

## روز چهارم اوت

بر حسب تصمیم قبلی هیئت رئیسه در روز چهارم تشکیل جمهوری که مصادف با روز یکشنبه بود مجلس شکر گذاری باشکوهی برای دوام و بقای مؤسسه پیشاهنگی در یکی از میدانهای بزرگ بارک تشکیل شد ابتدا اسقف بزرگ کانتربوری Archbishop of Canterbury مراسم معموله را بجا آورده نطق مفصلی در اطراف رؤس مطالب پیشاهنگی و تطبیق آن مراسم با اصول مندرجه در کتب مقدسه ابراد کردو عموم پیشاهنگان را بجهیه عمل و احترام اصول این نهضت معنوی توصیه نمود ، بعد از او کاردینال بورن Cardinal Bourn کشیش بزرگ کاتولیک در منبر خطابه جای گرفت و بطور اختصار در فوائد برادری و برادری و کمک بضعفاء و دستگیری از بینوایان و بچارگان و انکاء نفس که از مواد دوازده گانه منش پیشاهنگی میباشد بیاناتی کرده بمعوم حضار سفارش نمود که تا آخرین قدم باین اصول توجه داشته و سعادت حقیقی کامیابی معنوی را در رعایت آنها بدانند لرد بیدن



باول در ضمن جواب هر دو آنها شرحی راجع پیش کار و میهان خواهی و جنبه شرافت دوستی پیشاہنگان صحبت نموده در خاتمه ازدوا نفر مذکور تشکر و تقدیم کرد که در پیشرفت منظور افسران پیشاہنگان از مساعدتهای لازمه خودداری نکنند.

### روز پنجم اویت

روز پنجم مصادف با یکی از تعطیلات رسمی مملکتی بوده و قریب ب شخص هزار جمعیت از تقاطع مختلف مملکت برای تماشابجه بوری آمدند وطبق تصمیم هیئت رئیسه وسایل تفریح تو و فراهم شده بود. در آن روز بقدرتی بوار دین خوش گذشت که بعقیده عده ای چنین روز مهمی در تاریخ انگلستان نظری نداشت.

عصر آن روز مجلس ضیافت مفصلی از طرف رئیس کل پیشاہنگان دنیا منعقد گردید و جمیع رؤسای فرق مختلفه که بنمایندگی ممالک خود به اردو آمدند در آن مجلس دعوت شدند نطقهای مفصلی در اطراف مواضع مختلفه مربوط پیشاہنگان از طرف بعضی از آنان ایراد و هر یک از نمایندها کان تشکرات قلبی خود را بار دیدند باول مؤسس پیشاہنگان و راهنمای خودشان در این امر خطیر تقدیم کردند.

### روز ششم اویت

تمام روز ششم بشریفات ملی و عملیات اردوئی گذشت در ساعات هشت بعد از ظهر بموجب اعلانی که شده بود عموم پیشاہنگان برای حضور در جرگه برادری در آذرگاههایی که محلشان را قبل تعیین کرده بودند حضور به مرساندند و ساعتی چند را به خواندن سرودهای مختلف و تماشای نمایشات اخلاقی مربوط به پیش آهنگی سرگرم بودند. نظر بکثرت

جمعیت ناچار در چند نقطه اردو آتش افروخته شد و رئیس کل بمناسبت وضعیت نطق مهیجی ابراد نموده در آخر شب جرگه های مختلف را بازدید و پیشانگان را بموقیت شان تبریک گفت. در حوالی ساعت يك بعد از نصف شب شرکت کنندگان در مواسم آذرگاهها برای استراحت بچادرهای خود رفتند.

**وزهای هفتم** سه روزه هفتم و هشتم و نهم کنفرانس های بین المللی پیشانگی تخصص داده شده بود. این قبیل **و هشتم و نهم** کنفرانس های معمولاً با بدعوت رئیس کل پیش آهنگی دنیا هر دو سال یکبار برای تبادل افکار از نقاط ممالکی که دارای تشکیلات پیش آهنگی میباشد تشکیل میشود. در آنجا نمایندگانی که از ممالک مختلف میباشند برای پیشرفت منظور اصلی مجاہدت های نموده با نظر یکدیگر نقشه ای برای عملیات آتیه در نظر میگیرند. هیئت رئیسه مناسب دید که از موقع استفاده نموداشش جلسه مجلس مشاوره در جمیوری تشکیل بدهد.

در این کنفرانسها از هر مملکت بتناسب جمعیت پیش آهنگانشان نمایندگانی که رسمآ از طرف مؤسسات پیش آهنگی معروفی شده بودند پذیرفته شدند. رئیس هر هیئت را پورت مژروحی راجع بشکیلات پیش آهنگی مملکت خود تقدیم کنگره نمود و در اطراف موضوع های مفیدی که توجه اش ترویه مرام پیشانگی بود مذاکرات لازم بعمل آمد. برای احتراز از تفصیل در اینجا از ذکر جزئیات را پورتهای فوق الذکر خود داری میشود در ایامی که جلسات کنفرانس منعقد میشد بمحض پروگرام

مدونه سایر بیشاہنگان تحت نظر سرپرست هائی که قبل انتخاب شده بودند دسته دسته باطراف ایالت بر کننه مسافرت نموده بطرز اردوهای کوچکتری و با قریبیات مخصوصی ایام را گذراندند. در شبههای این ایام دو مجلس ضیافت با شکوه یکی از طرف حکومت انگلستان و دیگری از طرف والی ایالت بر کننه در پارک منعقد گردید و با نهایت خوبی از واردین یذیرائی شد.

از جمله نمایشانی که بیش از هر چیز جلب توجه عمومی را نمود تشکیل اردوئی از پیش آهنگان کر و لال بود که علاوه اصول اولیه و منش دوازده گانه بیش آهنگی را بموضع اجر اگزارده و اسباب حیرت عموم تماشا چیان شدند در حقیقت عملیات آنان تغییر نمایشانی بود که از طرف شیر بچگان داده شد. پیش آهنگان مزاور واضحًا نتایج علمی و اخلاقی تربیت بیش آهنگی را به جسم نمودند.

## روز دهم اوت

قبل از ظهر روز دهم از طرف افسران بیشاہنگی حاضر در اردو مجلس جشن مفصلی برای تقدیم هدایائی که مجامعت بیشاہنگی آنان بوسیله

نمایندگانشان بجمبوری فرستاده بودند تشکیل شد و هدایای مزبور در میان کف زدن یکصد هزار تقریبی تقدیم ارد بیدن با اول گردید مشارکه نیز از هر یک از دستیجات تشکو نموده و تصمیم گرفت که اغلب آن هدایا را به جمیع کل بیش آهنگی بین المللی تخصیص بدهد تا بنام اهداء کنندگان محفوظ بدارند در همان روز هدایائی ما بین افراد بیش آهنگان رد و بدل شد و بدان وسیله رابطه دوستی و برادری ما بین

گمانیکه ممکن نبود باین زودیها یکدیگر را ملاقات کنند مستحبکم گردید از جمله تقدیمی های آنروز یک اتومبیل سواری رالرنس و یک کامیون سه تویی بهمن مارک باضافه چکی بمبالغ دوهزار و هشتاد طیره انگلیسی و یک تصویر نقاشی نقیص از ازادیه دن باول بود (شکل صفحه ۲۴) که بعنوان نشانه صمیمیت و احساسات بالکوبی الیش پیشاهنگان دنیا پاس زحمات خستگی نابذیرش از طرف هجاع پیشاهنگی مال بوسیله رئیس پیشاهنگی دانمارک به مشارکه تقدیم شد و برای تهیه و خرید اشیاء فوق العالد کر در حدود یک میلیون و نیم پیشاهنگ حاضر و غائب جمهوری هریک یک پنی انگلیسی (در حدود پنج شاهی) رویهم گذارد و بدآنوسیله کاملا

صمیمیت خود را نسبت آن قائل  
عالیشان نشان دادند .



اتومبیل رالرنس و کامیون آن که از طرف پیشاهنگان دنیا در جمهوری اسلام ۱۹۲۹ در برگنبد بوسیله پرداخت نفری چند شاهی به سر بردن باول رئیس کل پیش آهنگی تقدیم شد در مجاورت اتومبیل بادن باول و خانم مش در جاگاه خطق و خطابه در حال نطق و تشکر از هدبه پیش آهنگان ملاحظه میشود

## روزیازدهم او<sup>ت</sup>

در پروگرام جمیوری صبح روز یازدهم را برای ورزش بدنی و نمایشات عمومی تخصیص داده.

بودند که تحت فرماندهی یکنفر ورزشکار اعمالی گردید بعد از ظهر رای بازی های مختلفه بین المللی از قبیل فوتبال و تنیس و بوکس و انواع بازی های آکروبات و غیره برداختند و جوائز مهمی از طرف مجمع کل پیش آهنگی به تیم های برنده داده شد ضمیناً بهریک از پیش آهنگان شرکت کننده در جمیوری از طرف هیئت رئیسه برق مخصوصی که نشان بین المللی پیش آهنگی در روی آن رسم شده بود بیاند بود آن روز تاریخی تسلیم گردید در آن روز بالغ بر چهل هزار نفر علاقمندان به ورزش بدنی برای تماشای عملیات باردوآمدند و از طرف نمایندگان هیئت رئیسه در چادر های مخصوص پذیرائی شدند.

## روزدوازدهم او<sup>ت</sup>

اداره تشریفات سلطنتی بنام پادشاه انگلستان مجلس ضیافت باشکوهی در مرکز جمیوری

ترتیب داد رئیس آن مجمع مستر جاک هن.

یکی از نمایندگان مبرز و عضو حزب اکثریت Mr. Jack Hayes بارلمان انگلیس بوده که بنام پادشاه متبع مقدم نمایندگان را تبریک گفته از نصائح مفید و سودمند خود عموم را اهرا مند ساخت.

در آن مجلس مستر مور تیمر شیف مبلغ ده هزار لیره انگلیسی بالغ (بهشتصد و پنجاه هزار ریال) برای کمک به پیشرفت مقاصد مراجعته پیش آهنگی و مخارج جمیوری تقدیم ولیعهد ایلکستان نمود که مشارکه و جه مزبور را تحت نظر لرد بیدن بازیل بمصارف لازمه بر ساند.

مستر وايت و مستر کالمن دو پیشاهنگ محترم علاقه مند رو بهم مبالغ شش هزار لیره برای مخارج اردو برداختند در آن مجلس جوائز و هدایات بسیاری نیز تسلیم مجمع کل پیش آهنگی گردید. در خانه مجلس تله گرافی مبنی بر اظهار تشکر قلبی از مراحم والطف مبذوله از طرف شخص شاه و ولیمه و قدرتانی از زحمات عموم کار کنان و مؤمنین کشوری و لشکری بر برطانیا با مضای رؤسای نمایندگان ملل مختلف به عنوان شخص شاه بقصربو گینگام مخابره شد بس از بیک ساعت در حواب نمایندگان تله گراف محبت آمیزی از طرف پادشاه به مجلس ضیافت رسید و با سیله حاکم لندن بحضور ذیل قرائت شد :

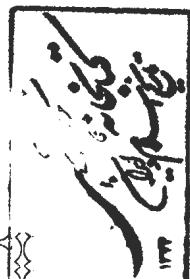
« با مسروت فوق العادة خبر سلامت و خوشی و موافقهای شما نمایندگان جدی صلح خواه ملل مختلفه را از مجلس ضیاقتی که از طرف خودم تشکیل شده دریافت نمودم و از عموم شماها قلبام تشکرم و مطمئنم که نمایندگان ایام اقامت در انگلستان را با خوشی و شادمانی گذرانده اند و هر گز گذارشات این جمیوری مهم فراموش نشدنی را که امشب دوره آن خانمه می یابد و باعث استحکام روابط دوستی و رشته برادری مایین پیشاهنگان ملل مختلفه دنیا گردیده از نظر جمهور خواهند کرد. ژرژ بنجم. »

در این موقع از دیدن باول کامه ای چند عنوان تشکر از شرکت گشتندگان در جمیوری اقیانوس آورده و آنانرا بشاه دوستی و وطن بر سری و برادری و نوع خواهی دعوت نموده و ابلاغ کرد که از صبح سیزدهم آوت دوره جمیوری خانمه می یابد و آقایان نمایندگان میتوانند از تسبیلاتی

که برای مسافرت آنان در داخله انگلستان در نظر گرفته شده است  
استفاده نموده برای تماشای شهرهای مختلف و مرآکز صنعتی حرکت  
کرند.

صبح روز سیزدهم وضعیت غریبی در پارک جمبوری بوبایواد  
قطارهای ترن برای نقل مسافرین بلندین و سایر نقاط انگلستان آماده شده  
و هزارها تماشاجی در اطراف اردو پراکنده بودند در شهر لندن  
که مرکز تفریق مسافرین بوده باشان بی نظیری دیده میشد اغلب شرکت  
کنندگان در جمبوری که با اطراف انگلستان منفوق گشته در هر شهر  
و قصبه با نهایت صمیمیت پذیرائی شده نقاط دیدنی را تماشا کردند در  
موقع مراجعت باوطان خود بقدرتی از دوری و مفارقت برادران  
بیشاهنه گشان منائر بودند که وصفی بر آن نمیتوان قائل شد جمبوری  
۱۹۲۹ خانمه یافت ولی خاطرات نیکوی آن اجتماع در فکر شرکت  
کنندگان در آن اردو همواره باقی خواهد بود.

طهران — منتظریه هرداد ماه ۱۳۱۵



چاپخانه و کتابخانه (مرکزی)  
خیابانهای ناصرخسرو و شاهپور